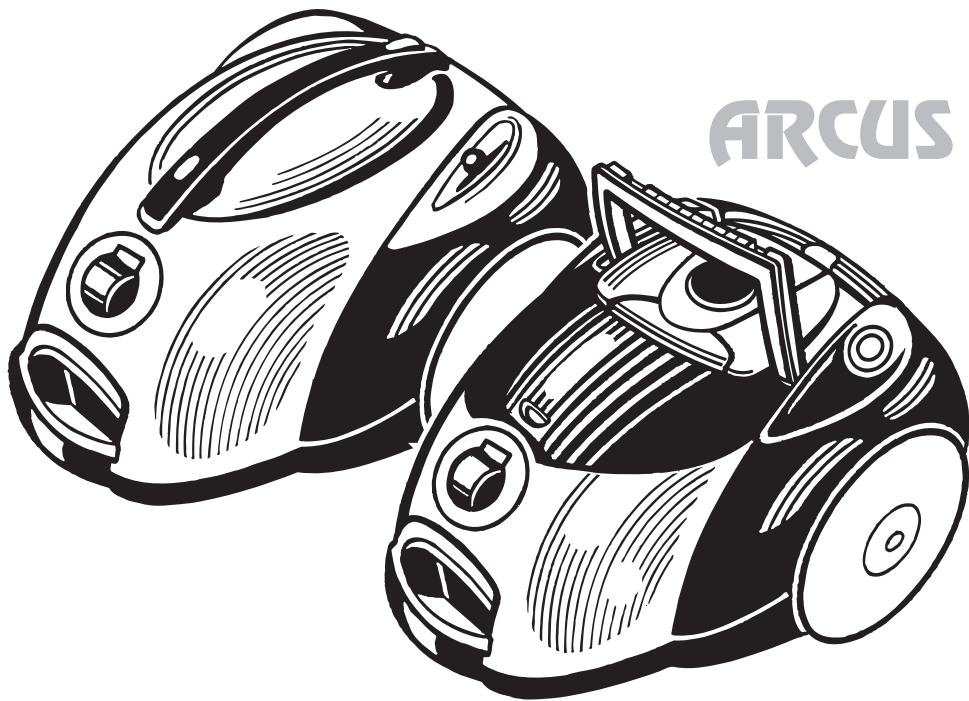
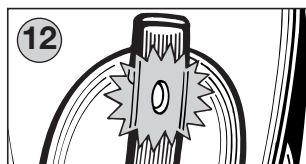
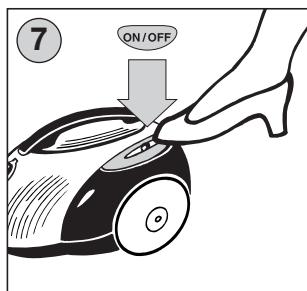
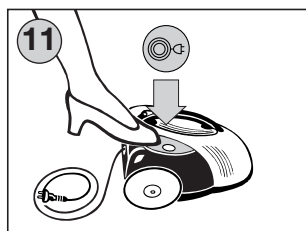
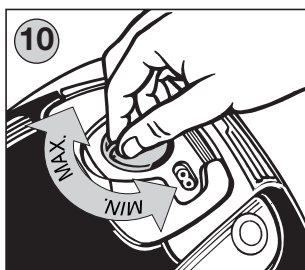
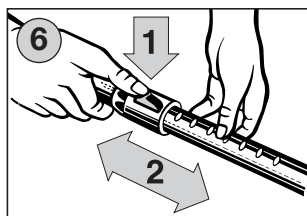
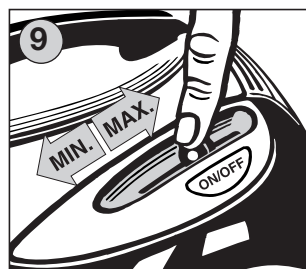
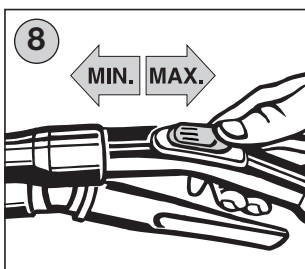
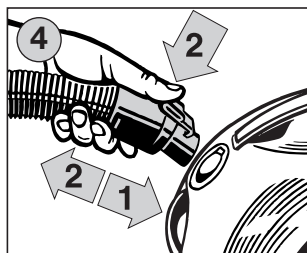
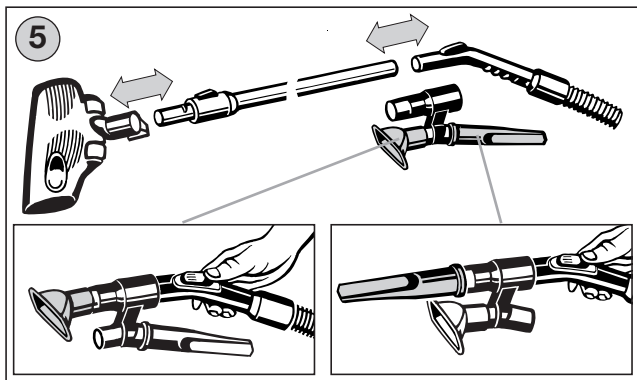
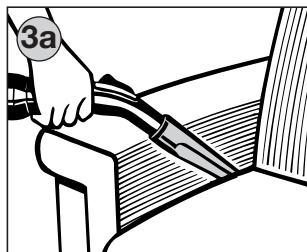
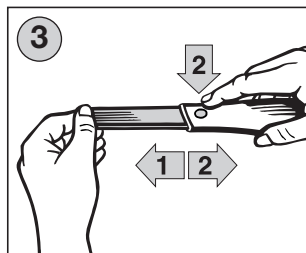
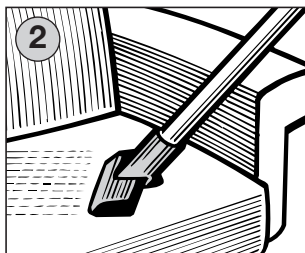
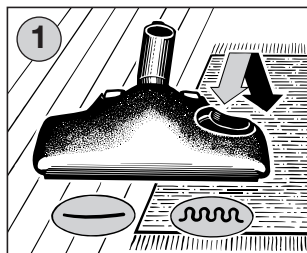
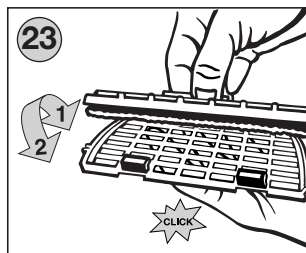
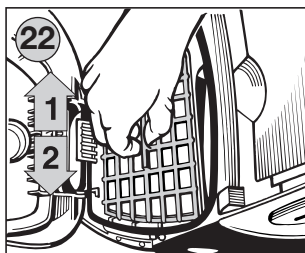
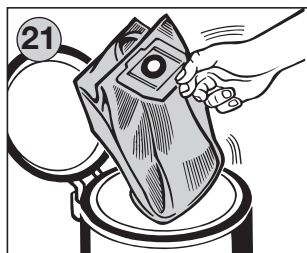
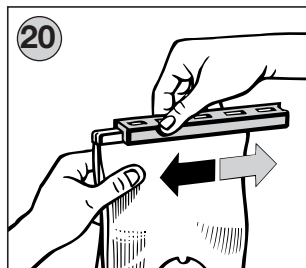
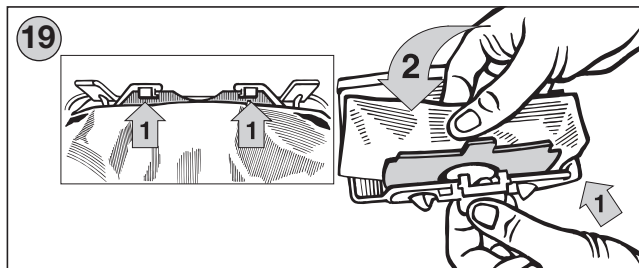
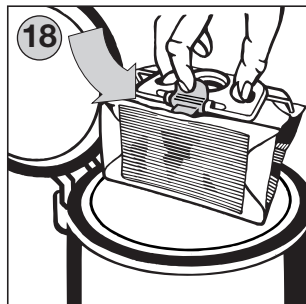
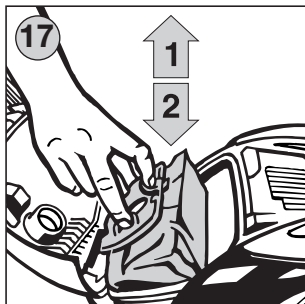
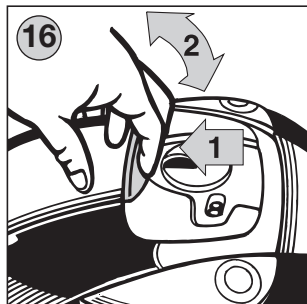
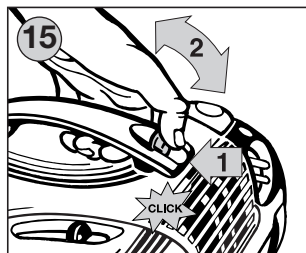
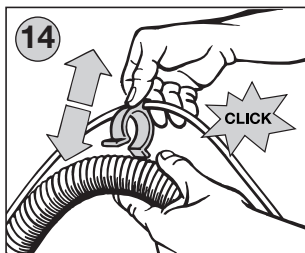
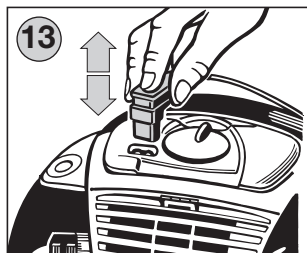


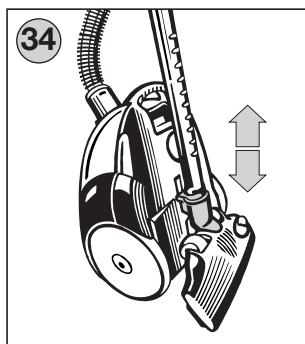
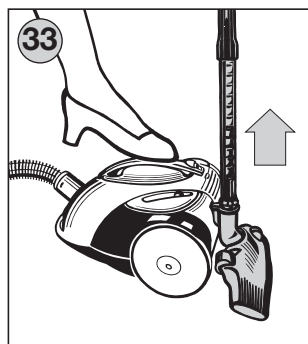
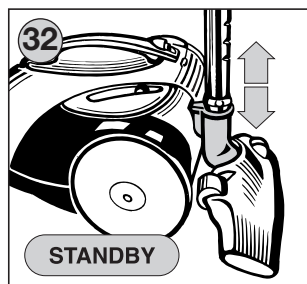
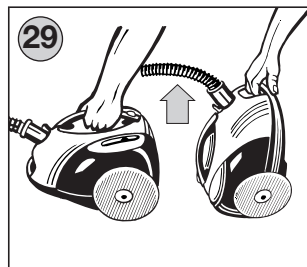
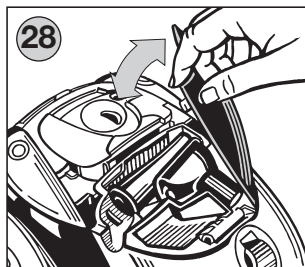
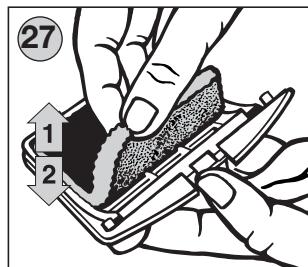
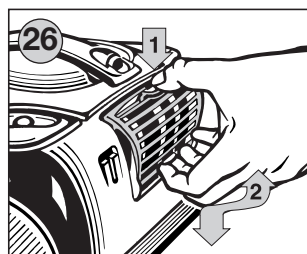
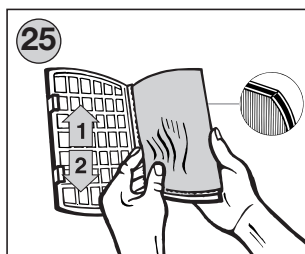
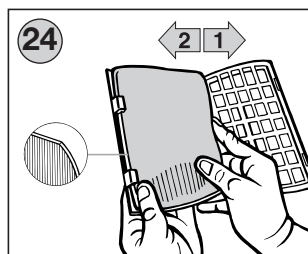
Draco

ARCUS









eta x414, eta x415

NÁVOD K OBSLUZE

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod uschovejte pro budoucí použití..
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- **Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely!**
- Spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jejichž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost, či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- **Sací hubici nebo konec trubky nebo příslušenství nepřikládejte k očím ani uším a nezasouvajte je do žádných tělesných otvorů!**
- **Nepoužívejte nikdy vysavač s mokřýma rukama či nohama!**
- **Při vysávání schodiště nenechávejte vysavač výše než sami stojíte!**
- **Výrobek nenechávejte v chodu bez dozoru!**
- **Vysavač nikdy neponořujte do vody (ani částečně)!**
- Nevysávejte mokré nebo vlhké podlahové krytiny, nepoužívejte vysavač na venkovní prostory! Při proniknutí vlhkosti do agregátu vzniká nebezpečí jeho poškození a vyřazení z provozu. Na tento druh závady se nevztahuje nárok na záruční opravu.
- Při vysávání některých druhů koberců může dojít k vyvolání statické elektřiny. Žádný výboj statické energie není zdraví nebezpečný.
- Nevysávejte ostré předměty (např. **sklo, střepy**), horké, hořlavé, výbušné předměty (např. **popel, hořící zbytky cigaret, benzín, ředidla, aerosolové výpary**), ale ani maziva (např. **tuky, oleje**). Vysátím těchto předmětů může dojít k poškození prachového filtru, popř. vysavače.
- Do vstupních a výstupních otvorů vysavače nevsunujte prsty ani žádné jiné předměty. Pokud dojde k ucpání otvorů/součástí pro průchod vzduchu (např. hadice), vysavač vypněte a příčinu ucpání zcela odstraňte.
- Při vysávání velice jemného prachu (např. **jemného písku, cementového prachu, omítky**) se mohou ucpat póry prachového filtru. Tím se zmenší průchodnost vzduchu a sací výkon slábne. V takovém případě je nutné prachový filtr + mikrofiltry vyměnit, i když prachový filtr není zcela naplněn.
- U provedení vysavače vybaveného vestavnou el. zásuvkou pro napájení rotačního kartáče, musí být před prováděním jeho čištění nebo údržby vytažena vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky.
- Nepřejíždějte napájecí přívod při používání vysavače a nevytahujte zástrčku přívodu ze zásuvky tahem za napájecí přívod.
- Při navíjení přívodu držte vidlici, zabráníte tak „šlehání“ kabelu okolo a možnému poranění
- V případě potřeby použití prodlužovacího přívodu je nutné, aby nebyl poškozen a vyhovoval platným normám.

- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být přívod nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.

- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění. Za nesprávné používání spotřebiče se mj. považuje nedodržování pravidelné výměny či údržby veškerých filtrů podle pokynů v kapitole IV. POUŽITÍ VYSAVAČE a rovněž tak použití neoriginálních filtrů, v důsledku jejichž vlastností došlo k poruše či poškození vysavače

ORIGINAL
eta
VÝROBCE

Pro bezporuchový chod vysavače je nutné používat testované prachové filtry a mikrofiltry doporučené výrobcem.

II. VYBAVENÍ A PŘÍSLUŠENSTVÍ VYSAVAČŮ ETA - ŘADY x414, x415

VYBAVENÍ

TYP VYSAVAČE

	0414	1414	2414	0415	1415	2415	3415
ukazatel plnosti prachového filtru	+	+	+	+	+	+	+
dvojitý papírový filtr	+	+	+	+	+	+	+
dvěma mikrofiltry							
(jeden vstupní a jeden výstupní)	+	(+)	-	+	(+)	-	-
čtyřmi mikrofiltry							
(tři vstupní a jeden výstupní)	-	+	+	-	+	+	+
elektronická regulace výkonu	-	+	+	-	+	+	+
koncový spínač polohy „STANDBY“	-	-	+	-	-	+	+
el. vestavná zásuvka	-	-	-	-	-	-	+
výklopné držadlo pro nesení vysavače	-	-	-	+	+	+	+

PŘÍSLUŠENSTVÍ

podlahová hubice	+	+	+	+	+	+	+
polštářová hubice	+	+	+	+	+	+	+
šterbinová hubice	+	+	+	+	+	+	+
sací trubky - kovové dvoudílné	+	+	-	+	+	-	-
sací trubky - kovové teleskopické	-	-	+	-	-	+	+
sací trubky - plastové teleskopické	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)
držadlo s regulací sání	+	+	+	+	+	+	+
popruh pro zavěšení na rameno	-	-	+	-	-	+	+

K vysavačům je možné dokoupit jako zvláštní příslušenství TURBO hubici, textilní prachový filtr ETA 414 a polštářovou hubici s kartáčem. K typu vysavače 3415 navíc i elektrickou rotační hubici ETA 1968.0. (+) - alternativa provedení a příslušenství.

III. PŘÍPRAVA A POUŽITÍ VYSAVAČE

Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte příslušenství. Z vysavače vytáhněte potřebnou délku napájecího přívodu a vidlici zasuňte do elektrické zásuvky. Sestavte příslušenství vysavače (obr. 4, 5). Dle Vaší postavy si u typu **2414, 2/3 415** nastavte vhodnou délku teleskopické sací trubky (obr. 6). Podlahová hubice je určena k vysávání koberců nebo hladkých podlah (obr. 1). Štěrbínovou hubici u typu **0/1/2/3 415** sestavte dle (obr. 3) a slouží k vysávání těžko přístupných míst (obr. 3a). Polštářovou hubicí můžete vysávat různé druhy nábytku (obr. 2). Zapnutí, ale i vypnutí vysavače provedte stisknutím tlačítka vypínače označeného symbolem „**ON/OFF**“ nebo „**ⓘ**“ (obr. 7). Sací výkon vysavače můžete řídit u typu **0414, 0415** pootevřením regulace na držadle hadice (obr. 8), u typu **1/2 414** nastavením tahového potenciometru v tlačítku vypínače (obr. 9) a u typu **1/2/3 415** nastavením otočného potenciometru v plášti vysavače (obr. 10). Typ **2414, 2/3 415** je též vybaven funkcí „**STANDBY**“, kdy po vložení hubice do odkládací polohy (obr. 32) se automaticky vysavač vypne. Po vyjmutí hubice z odkládací polohy (obr. 33) se opět vysavač uvede do provozu. Po ukončení vysávání odpojte vysavač od el. sítě. Sešlápnutím tlačítka se symbolem „**Ⓢ**“ se přívod automaticky navine (obr. 11). Vysavač je možné uchopit a přenášet za držadla v horizontální poloze nebo ve vertikální poloze (obr. 29), u typu **0/1/2/3 415** je nutné vyklopit držadlo (obr. 30). K typu **2414, 2/3 415** můžete připevnit popruh k držadlu a vysavač nést na rameni (obr. 31).

Pozor

Při vyjímání podlahové hubice z odkládací polohy „**STANDBY**“ lehce přitlačte vysavač chodidlem k podlaze. V případě, že po vyjmutí podlahové hubice z odkládací polohy „**STANDBY**“ nedojde k funkci vysavače, stiskněte tlačítko vypínače označeného symbolem „**ON/OFF**“, nebo „**ⓘ**“.

El. vestavěná zásuvka (platí pro typ 3415)

Zásuvka je volně přístupná na horní straně pláště vysavače a je určena k napájení (např. **elektrické rotační hubice, klepací hubice, nebo podobných zařízení**). Do otvoru zasuňte koncovku (obr. 13), napájecí přívod upevněte na napnutou hadici a na trubky pomocí sponek (obr. 14). Po zapnutí vysavače (obr. 7) dojde automaticky k funkci hubice.

Signalizace plnosti prachového filtru

Pokud při zvednutí podlahové hubice nad vysávanou plochu a nastavení **max. sacího výkonu** se na signalizaci objeví trvale plné barevné pole, je nutné vyměnit prachový filtr (obr. 12). Změny stavu signalizace v průběhu vysávání neberte v úvahu.

Výměna prachového filtru

U typu **0/1/2 414** zmáčknutím závěru v zadní části držadla (obr. 15) a u typu **0/1/2/3 415** zmáčknutím závěru v zadní části víka (obr. 16) odklopte víko do aretační polohy. Vyjměte držák s prachovým filtrem (obr. 17). Odklopením zářáčky se prachový filtr uvolní z držáku (obr. 18). Nový prachový filtr vložte do držáku tak, aby hrana s výřezem v čele filtru zapadla pod dva výstupky a následně čelo filtru přitlačte k dosedací ploše (obr. 19), až do zaklapnutí zářáčky držáku filtru. Držák s filtrem opačným způsobem zasuňte do drážek v sacím prostoru vysavače a víko uzavřete zaklapnutím.

Výměna textilního prachového filtru

Ke všem typům vysavače lze použít textilní filtr. Není však dodáván jako součást

CZ provedení, ale lze si jej zakoupit zvlášť (jako náhradní díl). Textilní prachový filtr plní funkci papírového prachového filtru a plně jej nahrazuje. Postup zakládání a vyjmutí je naprosto shodný s postupem výměny papírového prachového filtru.

Při vyprazdňování textilního filtru postupujte následovně

- 1) Uvolněte filtr z držáku, bočním tahem sejměte zajišťovací lištu (obr. 20), textilní filtr se rozevře, nečistoty je možné vysypat a filtr je nutno vyklepat (obr. 21).
- 2) Opačným postupem nasuňte zajišťovací lištu. Textilní prachový filtr založte výše popsaným způsobem zpět do držáku a držák vložte do vysavače.

Důležitá upozornění

- Textilní prachový filtr neperte, nenamáčejte apod., nepoužívejte poškozený textilní prachový filtr!
- Bezpečnostní pojistka nedovolí uzavřít víko vysavače, pokud zapomenete vložit prachový filtr (papírový, textilní).
- Dbejte na to, aby dosedací plochy a těsnící prvky byly funkční.

Výměna mikrofiltrů

Po výměně 5 ks prachových filtrů je třeba mikrofiltry vyměnit za nové. Použitý prachový papírový filtr spolu s mikrofiltry zlikvidujte s běžným domácím odpadem. Náhradní prachové filtry a mikrofiltry zakoupíte v síti prodejen ETA-elektro.

Sací mikrofiltr

Kazetu s mikrofiltrem v prostoru prachového filtru vyjměte tahem nahoru (obr. 22). Kazetu rozevřete (obr. 23), mikrofiltr u typu **0/1 414**, **0/1 415** vložte pod dva výstupky do spodní části kazety (obr. 24) tak, aby zelená strana filtru směřovala k držadlu kazety. U typu **1/2 414**, **1/2/3 415** vložte do horní části kazety (obr. 25) tak, aby hrubší a tmavší strana filtru směřovala k držadlu kazety. Následně kazetu uzavřete zaklapnutím (obr. 23). Kazetu opačným způsobem vložte za výstupky a zasuňte do sacího prostoru vysavače až do zaklapnutí

Výfukový mikrofiltr

Vyměňte tak, že stlačíte závěr v horní části mřížky a jejím povysazením ji odejmete z vysavače (obr. 26). Mřížku s mikrofiltrem vyjměte a mikrofiltr vyměňte za nový (obr. 27).

Pozor

- Zanedbáním výměny mikrofiltrů může vést k poruše vysavače!
- Dodržte směr zakládání sacích mikrofiltrů do kazety.
- Dbejte na to, aby dosedací plochy a těsnící prvky byly funkční.

Ukládání příslušenství

U typu **0/1/2 414** nasuňte polštářovou a šterbinovou hubici na držák (obr. 5) a u typu **0/1/2/3 415** vložte polštářovou a šterbinovou hubici do víka vysavače pod odklopné samostatné víčko (obr. 28). Zbylé příslušenství, podlahovou hubici, sací trubky a hadici, je možno opět rozložit nebo ponechat složené a zavěsit na zadní plochu nebo dno vysavače do odkládací polohy (obr. 32, 34).

IV. ÚDRŽBA



Ukládejte vysavač vždy na suchém místě, v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. **krb, kamna, vyhřívací těleso**) a nevystavujte ho atmosférickým vlivům (např. **děšť, sluneční záření**). Povrch vysavače ošetřujte měkkým vlhkým hadříkem, nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky! Pro zabezpečení bezporuchového chodu vysavače doporučujeme asi po 300 hodinách provozu, nejdéle však po 3 letech, dát provést kontrolu stavu agregátu a celkového stavu vysavače v odborném servisu. Spotřebič skladujte řádně očištěný na suchém, bezprašném místě mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.

Podlahová/TURBO hubice

Po každém vysávání zkontrolujte vizuálně, zda se na kartáčích nebo sběračích nezachytily případné nečistoty. Pokud se tato skutečnost potvrdí, nečistoty odstraňte.

V. ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Problém	Příčina	Řešení
Motor se nezapne	Není připojeno napájení Není zapnutý spínač ①	Zkontrolujte kabel, vidlici a el. zásuvku Stiskněte tlačítko spínače ①
Víko nelze zavřít - aktivovaná bezpečnostní pojistka	Špatně vložený prachový filtr v držáku	Zkontrolujte/opravte upevnění kartonového čela v držáku
Sací výkon je nedostatečný	Regulace je na MIN. Otevřené přísávání Plný prachový sáček Zanesené mikrofiltry Hubice, sací hadice nebo trubice je ucpaná.	Nastavte regulaci na MAX. Uzavřete otvor v držadle hadice Sáček vyměňte v případě vyprázdnění Mikrofiltry vyměňte Odstraňte blokuující předměty
Kabel se nenavíjí zpět celý.	Překroucený kabel	Kabel narovnejte Vytáhněte cca 50 cm kabelu a opět stiskněte tlačítko ②

VI. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si



vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa (viz. www.elektrowin.cz). Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Pokud má být přístroj definitivně vyřazen z provozu, doporučuje se po odpojení napájecího přívodu od el. sítě jeho odříznutí, přístroj tak bude nepoužitelný.

Výměnu součástí, které vyžadují zásah do elektrické části spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na záruční opravu!

Případné další informace o spotřebiči získáte na Infolince 844 444 000 nebo internetové adrese www.eta.cz.

VII. TECHNICKÁ DATA

Napětí (V)	uvedeno na typovém štítku spotřebiče
Příkon (W)	uveden na typovém štítku spotřebiče
Příkon MAX. (W)	uveden na typovém štítku spotřebiče
Spotřebič třídy ochrany	II.

Na výrobek bylo vydáno ES prohlášení o shodě podle zákona č. 22/1997 Sb. v platném znění. Výrobek splňuje požadavky níže uvedených nařízení vlády v platném znění:

- NV č. 17/2003 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na elektrická zařízení nízkého napětí (odpovídá Směrnici Rady č. 2006/95/ES v platném znění).
- NV č. 616/2006 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility (odpovídá Směrnici Rady č. 2004/108/ES v platném znění).

Nepodstatné odchylky od standardního provedení, které nemají vliv na funkci, si výrobce vyhrazuje.

Vážený zákazníku, provedení vysavače ETA x414, ETA x415 se může lišit od standardního provedení použitím jiných typů sací hubice (s/bez kartáče, s/bez koleček), sacích trubek (plastové/kovové, dvoudílné/teleskopické), prachových filtrů (papírové/textilní) a příslušenství (polštářové/štěrbínové hubice, kartáče) než je vyobrazeno a uvedeno v návodu k obsluze.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Nebezpečí udušení. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.

VÝROBCE: ETA a.s., Poličská 444, 539 01 Hlinsko 1, Česká republika.

eta x414, eta x415

NÁVOD NA OBSLUHU

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Pred uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte návod na obsluhu, prezrite si obrázky a návod si uschovajte na neskoršie použitie..
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej zásuvke.
- **Výrobok je určený len na použitie v domácnostiach a podobné účely!**
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorých fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť, či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na nich nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované, čo sa týka použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.
- **Nasávaciu hubicu alebo koniec trubice alebo príslušenstvo neprikladajte k očiam ani ušiam a nezasúvajte ich do žiadnych telesných otvorov!**
- **Nepoužívajte vysávač, keď máte mokré ruky či nohy!**
- **Pri vysávaní schodiska dbajte na to, aby vysávač nebol položený vyššie, ako stojíte!**
- **Výrobok nenechávajte v činnosti bez dozoru!**
- **Vysávač nikdy neponárajte do vody (ani čiastočne)!**
- Nevysávajte mokré alebo vlhké podlahové krytiny, nepoužívajte vysávač vonku! Pri vniknutí vlhkosti do agregátu vzniká nebezpečenstvo jeho poškodenia a vyradenia z prevádzky. Na tento druh poruchy sa nevzťahuje nárok na záručnú opravu.
- Pri vysávaní niektorých druhov kobercov môže vzniknúť statická elektrina. Výboj statickej elektriny nie je nebezpečný.
- Nevysávajte ostré predmety (napríklad **sklo, črepy**), horúce, horľavé, výbušné látky alebo materiály (napríklad **popol, horiace zvyšky cigariet, benzín, riedidlá**), ale ani mazivá (napríklad **tuk, olej**). Vysatím týchto materiálov sa môže poškodiť prachový filter alebo vysávač.
- Do vstupných a výstupných otvorov vysávača nevsúvajte prsty ani žiadne iné predmety. Pokiaľ dôjde k upchaniu otvorov/súčastí na prechod vzduchu (napr. hadice), vysávač vypnite a príčinu upchania celkom odstráňte.
- Pri vysávaní veľmi jemného prachu (napríklad **jemného piesku, cementového prachu, omietky**) sa môžu upchať póry prachového filtra. Tým sa zmenší priechodnosť vzduchu a slabne sací výkon. V takom prípade treba prachový filter a mikrofiltry vymeniť, aj keď prachový filter nie je celkom plný.
- Vysávač vybavený zabudovanou elektrickou zásuvkou na napájanie rotačnej kefy musí byť pred čistením alebo údržbou odpojený od elektrickej siete.
- Neprechádzajte napájací prívod pri používaní vysávača a nevyťahujte vidlicu prívodu z el. zásuvky ťahom za napájací prívod.
- Pri navíjaní prívodu držte vidlicu, zabránite tak „šľahaniu“ kábla okolo a možnému poraneniu
- V prípade potreby použitia predlžovacieho prívodu je nutné, aby nebol poškodený a vyhovoval platným normám.

- Používajte iba nepoškodené a STN zodpovedajúce predlžovacie káble (šnúry).
- Ak je prívodný kábel tohto spotrebiča poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a popísaný v tomto návode!
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva a nie je zodpovedný zo záruky za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení. Za nesprávne používanie spotrebiča sa medzi iným považuje nedodržanie pravidelnej výmeny alebo údržby všetkých filtrov podľa pokynov v kapitole IV. POUŽITIE VYSÁVAČA a rovnako tak použitie neoriginálnych filtrov, kedy v dôsledku ich vlastností došlo k poruche alebo poškodeniu vysávača.

ORIGINAL
eta
VÝROBCE

Na bezporuchový chod vysávača je nutné používať testované prachové filtre a mikrofiltre odporúčané výrobcom.

II. VYBAVENIE A PRÍSLUŠENSTVO VYSÁVAČOV ETA — RADU x414, x415

VYBAVENIE

TYP VYSÁVAČA

	0414	1414	2414	0415	1415	2415	3415
Ukazovateľ plnosti prachového filtra	+	+	+	+	+	+	+
Dvojvrstvový papierový filter	+	+	+	+	+	+	+
Dva mikrofiltre							
(jeden vstupný a jeden výstupný)	+	(+)	-	+	(+)	-	-
Štyri mikrofiltre							
(tri vstupné a jeden výstupný)	-	+	+	-	+	+	+
Elektronická regulácia výkonu	-	+	+	-	+	+	+
Koncový spínač polohy STANDBY	-	-	+	-	-	+	+
Zabudovaná elektrická zásuvka	-	-	-	-	-	-	+
Výklopná rukoväť na prenášanie vys.	-	-	-	+	+	+	+

PRÍSLUŠENSTVO

Podlahová hubica	+	+	+	+	+	+	+
Vankúšová hubica	+	+	+	+	+	+	+
Štrbinová hubica	+	+	+	+	+	+	+
Sacie trubice — kovové dvojdielne	+	+	-	+	+	-	-
sacie trubice — kovové teleskopické	-	-	+	-	-	+	+
sacie trubice — plastové teleskopické	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)	(+)
Rukoväť s reguláciou sania	+	+	+	+	+	+	+
Popruh na zavesenie na plece	-	-	+	-	-	+	+

K vysávačom možno dokúpiť ako zvláštne príslušenstvo TURBO hubicu, textilný prachový filter ETA 414, a vankúšovú hubicu s kefou. K vysávaču typu 3415 aj

III. PRÍPRAVA A POUŽITIE VYSÁVAČA

Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte príslušenstvo. Z vysávača vytiahnite potrebnú dĺžku napájacieho prívodu a vidlicu zasuniete do elektrickej zásuvky. Zostavte príslušenstvo vysávača (obr. 4, 5). Podľa vašej výšky si pri type **2414, 2/3 415** nastavte vhodnú dĺžku teleskopickej sacej trubice (obr. 6). Podlahová hubica je určená na vysávanie kobercov alebo hladkých podláh (obr. 1). Štrbinovú hubicu pri type **0/1/2/3 415** zložte podľa obr. 3. Slúži na vysávanie ťažko prístupných miest (obr. 3a). Vankúšovou hubicou môžete vysávať rôzne druhy nábytku (obr. 2). Vysávač zapnete, ale aj vypnete stlačením tlačidla vypínača označeného symbolom **ON/OFF** alebo  (obr. 7). Sací výkon vysávača môžete regulovať pri type **0414** a **0415** pootvorením regulácie v rukoväti sacej hadice (obr. 8), pri typoch **1/2 414** nastavením ťahového potenciometra v tlačidle vypínača (obr. 9) a pri typoch **1/2/3 415** nastavením otočného potenciometra v plášti vysávača (obr. 10). Typ **2414, 2/3 415** má aj funkciu **STANDBY**, vďaka ktorej sa po odložení hubice do odkladacej polohy (obr. 32) vysávač automaticky vypne. Po vybratí hubice z odkladacej polohy (obr. 33) sa vysávač opäť uvedie do činnosti. Po skončení vysávania odpojte vysávač od elektrickej siete. Stlačením tlačidla so symbolom  sa prívod automaticky navinie (obr. 11). Vysávač možno uchopiť a prenášať za rukoväť vo vodorovnej alebo zvislej polohe (obr. 29), pri type **0/1/2/3 415** treba vyklopiť rukoväť (obr. 30). Pri typoch **2414, 2/3 415** možno pripevniť popruh k rukoväti a vysávač niesť na pleci (obr. 31).

POZOR

Pri vyberaní podlahovej hubice z odkladacej polohy **STANDBY** jemne zľahka pritlačte vysávač chodidlom na podlahu. Ak sa po vybratí podlahovej hubice z odkladacej polohy **STANDBY** vysávač neuvedie do činnosti, stlačte tlačidlo vypínača označeného symbolom **ON/OFF** alebo .

Elektrická zabudovaná zásuvka (platí pre typ 3415)

Zásuvka je voľne prístupná z hornej strany plášťa vysávača a je určená na napájanie (napríklad **elektrickej rotačnej hubice, klepacej hubice alebo podobných zariadení**). Do otvoru zasuniete koncovku (obr. 13), napájací prívod upevníte na napnutú hadicu a na trubicu sponkami (obr. 14). Po zapnutí vysávača (obr. 7) hubica začne automaticky pracovať.

Signalizácia plnosti prachového filtra

Ak sa pri zdvihnutí podlahovej hubice nad vysávanú plochu a nastavenom **maximálnom výkone** vysávača zjaví na signalizácii trvale plné farebné pole, treba vymeniť prachový filter (obr. 12). Zmeny stavu signalizácie v priebehu vysávania neberte do úvahy.

Výmena prachového filtra

Pri typoch **0/1/2/ 414** stlačením uzáveru v zadnej časti rukoväte (obr. 15) a pri typoch **0/1/2/3 415** stlačením uzáveru v zadnej časti veka (obr. 16) odklopte veko do aretačnej polohy. Vyberte držiak s prachovým filtrom (obr. 17). Odklopením zarážky sa prachový filter uvoľní z držiaka (obr. 18). Nový prachový filter vložte do držiaka tak, aby hrana s výrezom v čele filtra zapadla pod dva výstupky a potom čelo filtra pritlačte, kým nedosadne na plochu (obr. 19) a zarážka držiaka filtra nezaklapne. Držiak s filtrom

Výmena textilného prachového filtra

Pri všetkých typoch vysávača možno použiť textilný filter. Nie je však dodávaný ako súčasť vyhotovenia, ale možno ho zakúpiť zvlášť ako náhradný diel. Textilný prachový filter plní funkciu papierového prachového filtra a celkom ho nahrádza. Postup jeho zakladania a vyberania je rovnaký ako pri výmene papierového filtra.

Pri vyprázdňovaní textilného filtra postupujte nasledovne:

1. Uvoľnite filter z držiaka, bočným ťahom snímte zaisťovaciu lištu (obr. 20), textilný filter sa roztvorí, nečistoty možno vysypať a filter vyklepať (obr. 21).
2. Opačným spôsobom nasuňte zaisťovaciu lištu. Textilný prachový filter založte už opísaným spôsobom späť do držiaka a držiak vložte do vysávača.

Dôležité upozornenia

- Textilný prachový filter neperte, nenamáčajte a podobne. Ak je poškodený, nepoužívajte ho!
- Ak zabudnete založiť prachový filter (papierový, textilný alebo syntetický), bezpečnostná poistka nedovolí zavrieť veko vysávača.
- Dbajte na to, aby dosadacie plochy a tesniace prvky boli funkčné.

Výmena mikrofiltrov

Po výmene asi 5 kusov prachových filtrov treba vymeniť mikrofiltre za nové. Použitý prachový papierový filter spolu s mikrofiltromi zlikvidujte s bežným domácim odpadom. Náhradné filtre a mikrofiltre zakúpíte v sieti predajní ETA – elektro.

Sací mikrofiter

Kazetu s mikrofiltrom v priestore prachového filtra vyberte ťahom hore (obr. 22). Kazetu roztvorte (obr. 23), mikrofiter pri typoch **0/1 414** a **0/1 415** vložte pod dva výstupky do spodnej časti kazety (obr. 24) tak, aby zelená strana filtra smerovala k držadlu kazety. Pri typoch **1/2 414**, **1/2/3 415** vložte do hornej časti kazety (obr. 25) tak, aby hrubšia a tmavšia strana filtra smerovala k držadlu kazety. Potom kazetu zatvorte zaklapnutím (obr. 23). Kazetu opačným spôsobom vložte za výstupky a zasunúť do sacieho priestoru vysávača tak, že zaklapne.

Výfukový mikrofiter

Vymeníte ho tak, že stlačíte uzáver v hornej časti mriežky a po jej vysadení ju vyberiete z vysávača (obr. 26). Mriežku s mikrofiltrom vyberte a mikrofiter vymeňte za nový (obr. 27).

POZOR

- Zanedbanie výmeny mikrofiltrov môže viesť k poruche vysávača!
- Dodržte smer zakladania sacích mikrofiltrov do kazety.
- Dbajte na to, aby dosadacie plochy a tesniace prvky boli funkčné.

Ukladanie príslušenstva

Pri typoch **0/1/2/ 414** nasuňte vankúšovú hubicu a štrbinovú hubicu na rukoväť (obr. 5) a pri typoch **0/1/2/3 415** vložte vankúšovú hubicu a štrbinovú hubicu do veka vysávača

pod výklopné samostatné veko (obr. 28). Ostatné príslušenstvo — podlahovú hubicu, sacie trubice a hadicu možno opäť rozložiť alebo ponechať zložené a zavesené na zadnej ploche alebo dne vysávača v odkladacej polohe (obr. 32, 34).

IV. ÚDRŽBA

Vysávač ukladajte vždy na suché miesto dostatočne vzdialené od tepelných zdrojov (napríklad **kozuba, kachiel, vyhrievacieho telesa**) a nevystavujte ho atmosférickým vplyvom (napríklad **dažďu, slnečnému žiareniu**). Povrch vysávača ošetríte mäkkou vlhkou handričkou. Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky! Na zabezpečenie bezporuchového chodu vysávača odporúčame asi po 300 hodinách prevádzky, najviac však po troch rokoch vykonať kontrolu stavu agregátu a celkového stavu vysávača v odbornej opravovni.

Podlahová/TURBO hubica

Po každom vysávaní skontrolujte vizuálne, či sa na kefách alebo zberáčoch nezachytili prípadné nečistoty. Pokiaľ sa táto skutočnosť potvrdí, nečistoty odstráňte.

V. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Motor sa nezapne	Nie je pripojené napájanie Nie je zapnutý spínač ①	Skontrolujte kábel, vidlicu a el. zásuvku Stlačte tlačidlo spínača ①
Veko nie je možné zavrieť - aktivovaná bezpečnostná poistka	Zle vložený prachový filter v držiaku	Skontrolujte/opravte upevnenie kartónového čela v držiaku
Nasávací výkon je nedostatočný	Regulácia je na MIN. Otvorené prisávanie Plné prachové vrečko Zanesené mikrofiltre Hubica, nasávacia hadica alebo trubica je upchaná.	Nastavte reguláciu na MAX. Uzavrite otvor v držadle hadice Vrečko vymeňte prípadne vyprázdňte Mikrofiltre vymeňte Odstráňte blokujúce predmety
Kábel sa nenavíja späť celý.	Prekrútený kábel	Kábel narovnajte Vytiahnite cca 50 cm kábla a opäť stlačte tlačidlo ②

VI. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete



zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta (pozrite www.envidom.sk). Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Ak má byť spotrebič definitívne vyradený z činnosti, odporúča sa po jeho odpojení od elektrickej siete odrezať napájací prívod. Spotrebič tak bude nepoužiteľný.

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká pravo na záručnú opravu!

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči získate na internetovej adrese www.eta.sk.

VI. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie (V)	uvedené na typovom štítku spotrebiča
Príkon (W)	uvedený na typovom štítku spotrebiča
Príkon MAX. (W)	uvedený na typovom štítku spotrebiča
Spotrebič ochranej triedy	II.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 80 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Na výrobok bolo vydané ES vyhlásenie o zhode podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v platnom znení. Výrobok spĺňa požiadavky nižšie uvedených nariadení vlády v platnom znení:

- NV č. 308/2004 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody pre elektrické zariadenia, ktoré sa používajú v určitom rozsahu napätia (zodpovedá Smernici Rady č. 2006/95/ES v platnom znení).
- NV č. 194/2005 Z. z. o podrobnostiach o technických požiadavkách na výrobky z hľadiska elektromagnetickej kompatibility (zodpovedá Smernici Rady č. 2004/108/ES v platnom znení).

Výrobca si vyhradzuje nepodstatné zmeny od štandardného vyhotovenia, ktoré nemajú vplyv na funkciu výrobku.

Vážení zákazníci, prevedenie vysávača ETA x414, ETA x415 sa môže líšiť od štandardného prevedenia použitím iných typov sacej hubice (s/bez kefy, s/bez koliesok), sacích trubiek (plastové/kovové, dvojdielne/teleskopické), prachových filtrov (papierové/ textilné) a príslušenstva (hubica na čalúnenie/štrbinová hubica, sacia kefa), než ako je vyobrazené a uvedené v návode na obsluhu.

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY. Nebezpečenstvo udusenía. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

VÝROBCA: ETA a.s., Poličská 444, 539 01 Hlinsko 1, Česká republika.

VÝHRADNÝ DOVOZCA PRE SR: ETA — Slovakia, spol. s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04 Bratislava 3



V České republice opravy v záruční i pozáruční době u spotřebičů osobně doručených provádí:
Praha 8 - ETA a.s., Křižkova 75, 186 00, tel.: 224 815 906, e-mail: eta-servis.praha@cbox.cz

Opravy v záruční i pozáruční době u spotřebičů osobně doručených i zaslaných poštou provádí:

Hlinsko - ETA a.s., Poličská 1535, 539 01, tel.: 469 802 493, 469 802 228, e-mail: vanickova@eta.cz
Blatná - ELEKTRO Jankovský s.r.o., Náměstí Míru 204, 388 01, tel.: 383 422 554, e-mail: elektro@jankovsky.cz
Brno - PERFEKT SERVIS, Václavská 1, 603 00, tel.: 543 215 059, 777 768 202, e-mail: servis@perfektservis.cz
České Budějovice - ELMOT v.o.s., Blahoslavova 1A, 370 04, tel.: 387 438 911, e-mail: elmotcb@seznam.cz
Havířov - Pavel Universal-Elektro, Junácká 1, 736 01, tel.: 596 410 413, e-mail: universervis@volny.cz
- sběrna oprav - **Karviná - Nové Město,** Osvobození 1722, 735 06, tel.: 596 322 438
Hradec Králové - ELEKTROSERVIS Šperk, Chelčického 279, 500 02, tel.: 495 537 521, e-mail: sperk-elektro@volny.cz
Karlovy Vary - KV ELEKTROSERVIS, Nám. E. Destinové 10, 360 09, tel.: 353 228 021, 605 906 932,
e-mail: zchvatal@volny.cz
Krnov - HROTA, Bartultovická 1, 794 01, tel.: 554 611 756, e-mail: ehrota@email.cz
- sběrna oprav - **Krnov,** Albrechtická 39, 794 01, tel.: 554 617 600
- sběrna oprav - **Bruntál - Elektrocentrum Chlachula,** Revoluční 18, 792 01, tel.: 554 717 942
- sběrna oprav - **Opava,** H. Kvapilové 19, 746 01, tel.: 553 653 153
Liberec - VEKO-ELEKTRONIK, Rumjancevova 127/22, 460 01, tel.: 485 101 488, e-mail: vekoelektronik@volny.cz
Mladá Boleslav - Elektroservis Mulač s.r.o., Staroměstské nám. 9, 293 01, tel.: 326 324 721,
e-mail: elektroservismulac@seznam.cz
Olomouc - ELEKTRO SERVIS ŠTĚPÁNEK, Hodolanská 41, 772 00, tel.: 585 313 685, 604 983 006,
e-mail: servisele@volny.cz
Ostrava - Mar. Hory - V. ELEKTRONIK, Sušilova 3, 709 00, tel.: 596 627 790, e-mail: velektro@volny.cz
Ostrov n. Ohří - S+M ELEKTROSERVIS, Nejdá 29, 363 01, tel.: 353 844 514, 603 584 243,
e-mail: sm.elektro servis@email.cz
Planá nad Lužnicí - JM servis s.r.o., Průmyslová 458, 391 11, tel.: 381 261 831, e-mail: maleninsky@hptronic.cz
- sběrna oprav - **Sezimovo Ústí - ELEKTROSERVIS,** Lipová 602, 391 02, tel.: 775 598 885
Plzeň (Roudná) - SERVIS Feiferlík, Plánská 2, 301 64, tel.: 377 522 240, 377 542 300, e-mail: mvsservis@mvsservis.cz
Třebíč - ELEKTROSERVIS, Smilva Osovského 21, 674 01, tel.: 568 843 453, e-mail: e.servis@atlas.cz
Ústí n. L. - ERCÉ-ELEKTROINSTALA, Masarykova 153, 400 01, tel.: 472 743 635, e-mail: 140@erce.cz
Zlín - Louky - KOFR-ELSPO, U Dráhy 144, 763 02, tel.: 577 102 424, e-mail: kofr.zlin@vol.cz

Odjinud zasílejte všechny opravy na adresu: **ETA a.s.,** servis, Poličská 1535, 539 01 **Hlinsko.**

Informace o aktuální servisní síti získáte na Infolince 844 444 000 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

V Slovenskej republike opravy v záručnej lehote vykonávajú tieto servisné firmy:

Banská Bystrica — ELSPO - Viliam Šlank, Spojová 19, 974 01, tel.: 048/4135 535, email: elspo@slovanet.sk
Martin — X-TECH, Gorkého 2, 036 01, tel.: 043/4288 211, e-mail: servis@x-tech.sk
Námestovo — ZMJ - elektro servis, Vavrečka 240, 029 01, tel.: 0905/148 121, e-mail: zmjservis@orava.sk
- zberňa opráv - **Námestovo — ZMJ - elektro servis,** Hatalová 341, 029 01, tel.: 0905/148 121
Nitra — ABC SERVIS, Štefánikova 50, 949 03, tel.: 037/6526 063, e-mail: abc@abc-servis.sk
Prešov — Lubotice — DJ Servis, Šebastovská 17, 080 01, tel.: 051/7767 666, email: grejtak.djservis@stonline.sk
Rimavská Sobota — J.R.A., s.r.o., Povstania 10, 979 01, tel.: 047/5811 416, e-mail: bieltech@mail.t-com.sk
Spišská Nová Ves — VILLA MARKET, s.r.o., Odborárov 49, 052 01, tel.: 053/4421 857,
e-mail: villamarket.eta@villamarket.sk
- zberňa opráv - **Košice — VILLA MARKET, s.r.o.,** Komenského 39, 040 01, tel.: 0907/950 758
Tomášov — Viva servis, 1. Mája 19, 900 44, tel.: 0905/722 111, e-mail: servis@vivaservis.sk
- zberňa opráv - **Bratislava — Viva servis,** Mýtna 17, 810 05, tel.: 02/5249 1419
Trenčín — ESON, s.r.o., Velezničná 198, 911 01, tel.: 032/6586 385, e-mail: eson@stonline.sk
Žilina — SERVIS elektrospotrebičov, Dolný Val 132, 010 01, tel.: 041/5643 188, e-mail: bauckekservis@orangemail.sk

Všetky opravy v záručnej lehote z iných miest zasielajte na záručný servis (viď zoznam vyššie), ktorý sa nachádza vo vašom okolí, alebo spotrebič zaneste do predajne, kde ste ho zakúpili.

Opravy po záručnej lehote zverte špecializovaným servisným firmám.

Informácie o aktuálnej servisnej sieti získate na čísle 02/5249 1419 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.

Postup při reklamaci

Při reklamaci v záruční době se obračejte na servisy podle adres v návodu k obsluze. Výrobek odešlete nebo předejete osobně **vždy s návodem k obsluze, jehož nedílnou součástí je záruční list.** Na dodatečně zasláné nebo osobně předané návody se záručním listem nelze brát zřetel. K odeslanému výrobku připojte průvodní dopis s udáním důvodu reklamace a **SVOJI PŘESNOU ADRESU.** Při reklamaci v záruční době se lze obrátit na prodejnu, kde byl výrobek zakoupen. Výrobek vyčistěte a zabalte tak, aby nedošlo k jeho poškození při přepravě. Z hygienických důvodů nepřijímáme znečištěné výrobky do opravy.

Postup pri reklamácii

Pri reklamácii v záručnej lehote sa obracajte na opravovne podľa adries uvedených v návode na obsluhu. Výrobok odosielajte poštou, alebo odovzdajte osobne **vždy s návodom na obsluhu, ktorého neoddeliteľnou súčasťou je záručný list.** Dodatočne zasláné alebo odovzdané návody so záručným listom nebudú akceptované. K odoslanému výrobku priložte sprievodný list s udaním dôvodu reklamácie a **SVOJU PRESNÚ ADRESU.** Pri reklamácii v záručnej lehote sa môžete obrátiť na predajňu, v ktorej ste výrobok zakúpili. Výrobok očistite a zabaľte tak, aby sa pri preprave nepoškodil. Z hygienických dôvodov neprijímame do opravy znečistené výrobky.

Záznamy o záručných opravách • Záznamy o záručných opravách

Výrobek byl v záruční opravě Výrobok bol v záručnej opravě od do Zakázka číslo Zakázka číslo Razítko a podpis opravny Pečiatka a podpis pracovníka	Výrobek byl v záruční opravě Výrobok bol v záručnej opravě od do Zakázka číslo Zakázka číslo Razítko a podpis opravny Pečiatka a podpis pracovníka	Výrobek byl v záruční opravě Výrobok bol v záručnej opravě od do Zakázka číslo Zakázka číslo Razítko a podpis opravny Pečiatka a podpis pracovníka
--	--	--

Kupon č. 3 eta	Kupon č. 2 eta	Kupon č. 1 eta
------------------------------	------------------------------	------------------------------



ZÁRUČNÍ LIST • ZÁRUČNÝ LIST

Záruční doba
Záručná lehota

24

měsíců ode dne prodeje spotřebiteli
mesiacov odo dňa predaja spotrebiteľovi

Typ
Typ

x414, x415

Série (výrobní číslo)
Séria (výrobné číslo)

Napětí • Napätie

~230 V

Datum a TK závodu
Dátum a TK závodu

Lc = 80 dB (A), re 1pW

Datum prodeje
Dátum predaja

Razítko prodejce a podpis
Pečiatka predajcu a podpis

Guarantee certificate is valid only for Czech Republic and Slovak Republic.

Kupující byl seznámem s funkcí a se zacházením s výrobkem.
Kupujúci bol oboznámený s funkčnosťou a s obsluhou výrobku.

Výrobek byl před odesláním ze závodu přezkoušen. **Výrobce ručí za to, že výrobek bude mít po celou dobu záruky vlastnosti stanovené příslušnými technickými normami za předpokladu, že ho bude spotřebitel užívat způsobem, který je popsán v návodu.** Na vady způsobené nesprávným používáním výrobku se záruka nevztahuje. Adresy záručních oprav jsou uvedeny v návodu k obsluze. Poskytovaná záruka se prodlužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě. Pro případ výměny výrobku nebo zrušení kupní smlouvy platí ustanovení občanského zákoníku. Tento záruční list je zároveň „Osvědčením o kompletnosti a jakosti výrobku“.

Výrobok bol pred odoslaním zo závodu preskúšaný. **Výrobca ručí za to, že výrobok bude mať po celú záručnú lehotu vlastnosti stanovené príslušnými technickými normami za predpokladu, že ho bude spotrebiteľ používať spôsobom, ktorý je opísaný v návode na obsluhu.** Na chyby spôsobené nesprávnym používaním výrobku sa záruka nevzťahuje. Adresy záručných opravovní sú uvedené v návode na obsluhu. Poskytovaná záruka sa predlžuje o čas, počas ktorého bol výrobok v záručnej opravě. V prípade výmeny výrobku alebo zrušenia kúpnej zmluvy platia ustanovenia občianskeho zákonníka. Tento záručný list je zároveň „Osvädčením o kompletnosti a akosti výrobku“.

Kupon č. 1

Typ **ETA x414, x415**

Série

Zakázka číslo

Datum

Razítko a podpis

Kupon č. 2

Typ **ETA x414, x415**

Série

Zakázka číslo

Datum

Razítko a podpis

Kupon č. 3

Typ **ETA x414, x415**

Série

Zakázka číslo

Datum

Razítko a podpis